1732

MANOEL THEATRE

11/14 March 1976

588

PELLEGRINI

The Friendly Way to Fly

Air Malta flies, from London, Manchester, Amsterdam, Brussels, Paris, Rome, Frankfurt and Tripoli.

Air Malta's crew are an experienced international group. Pilots come from Britain, Scandinavia and Pakistan. Cabin Crews are exclusively Maltese, some of whom have already had many years flying experience, and all of whom are ready to give you a traditionally warm Maltese welcome as soon as you step aboard.

AIRMALTA

LONDON - BIRMINGHAM - MANCHESTER - AMSTERDAM - BRUSSELS - PARIS - ROME - FRANKFURT - TRIPOLI

MAYFAIR HOLIDAYS

THE INEXPENSIVE WAY TO VISIT

LONDON In Comfort

FROM £M56 FOR ONE WEEK

Including return air fare, accommodation with breakfast, and coach transfers.

ALL FLIGHTS ARE BY AIRMALTA

UNTOURS also offer your

A comprehensive travel service to all parts of the world.
APEX fares to U.K., U.S.A., and Canada with Insurance against cancellation.
And a major concession in Travel Insurance — a comprehensive cover with no restrictions on PRE-EXISTING PHYSICAL DEFECT OR INFIRMITY.

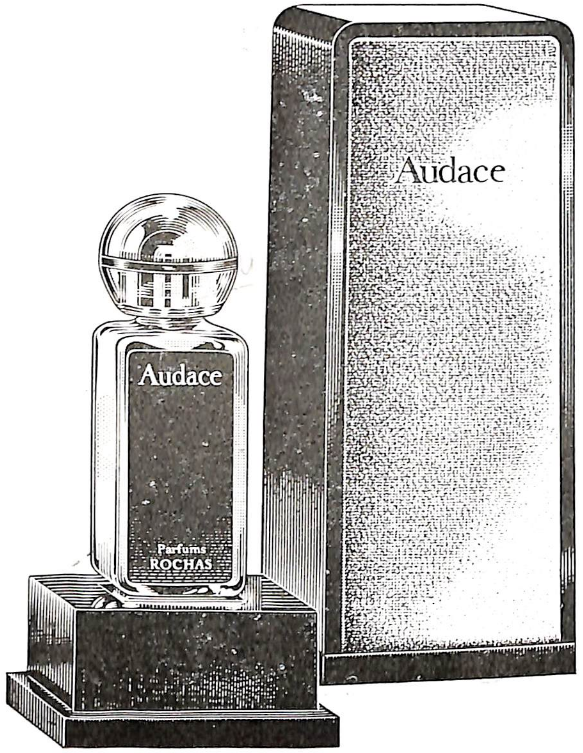
Programmes, bookings and information from:

UNTOURS LIMITED

WORKERS' MEMORIAL BUILDING
OLD BAKERY STREET, VALLETTA.
TEL: 23640 — 24451 — 21966

66, TOWER ROAD, SLIEMA
BRANCH OFFICE
TEL: 36477 — 36478

GIFT FOR HER...



Parfum
Audace
de Rochas

MALTA TALENT ARTISTES

tippreżenta

ŻEŻA TAL-FLAGSHIP

pochade fi 3-atti

ta'

MIKIELANG BORG

(mill-oriġinal Franċiż La Dame de Chez Maxime)

FIT-TEATRU MANOEL

nhar il-11, 12, 13 u 14 ta' Marzu, 1976.

Whatever your air freight problem, we can solve it.

Clearing and forwarding agents
Insurance and travel agents
Ships agents
Automobile association representatives
IATA approved agents

Thos. C. Smith and Company Ltd.
12 Christopher St, Valletta
Telephone 28180-25071
Telegrams Smith Malta
Telex MW272

MIKIELANĠ (KIKKU) BORG twieled il-Belt Valletta fl-1868. Kien impjegat fiċ-ċivil bħala spettur sanitarju. Il-bosta konessjonijiet tiegħu mal-palk Malti jinkludu l-kitba ta' xogħlijiet liriċi u traduzzjonijiet, l-impresarju ewlieni tat-Teatru Rjal u l-aktar bħala l-fundatur u d-direttur tas-Soċjetà Filodrammatika Indipendenza (1884-1934). Is-sur Borg miet f'Awissu ta' l-1939, f'San Ġiljan.

Fl-esperjenzi tejatrali tiegħu, miġbura fil-ktieb "Għeluq il-Ħamsin Sena tas-Soċjetà Filodrammatika Indipendenza" mitbugħ fit-Tipografia Nazionale, 140 Strada Zecca, Valletta, insibu dawn il-kummenti dwar "ŻEŻA TAL-FLAGSHIP":

" . . . . fetaħ il-bottegin għall-bejgħ tal-biljetti u kien ħemm tant folla biex jilħqu l-postijiet li sa nofsinhar dehret mal-bieb, it-tabella, 'Full House'.

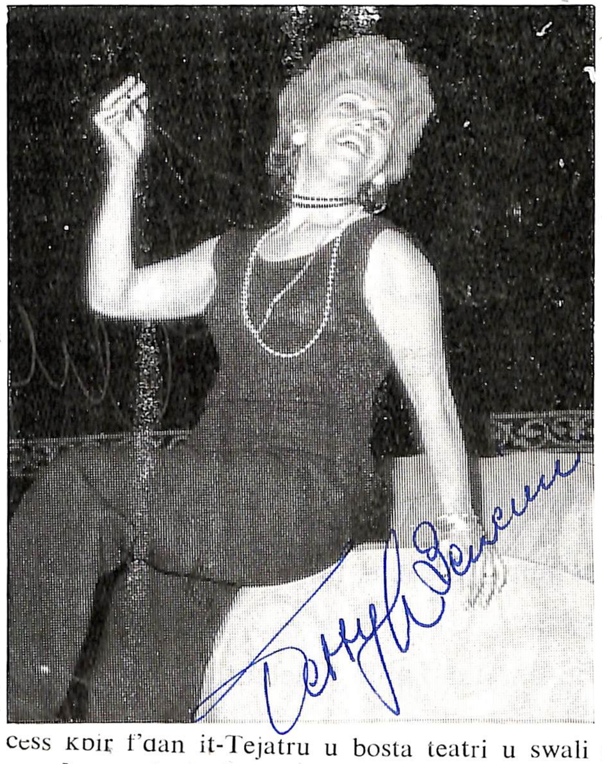
. . . . id-daħk li beda mal-ewwel att baqa' dejjem jiżdied bla ma qata' xejn sal-final tat-tielet att.

. . . . it-tinsiġ tan-nases, waħda wara l-oħra, l-iżbalji u t-tanwid ta' ħaġa ma' l-oħra, ta' persunaġġ ma' l-ieħor, l-intriċċ ta' l-argument prinċipali, l-allegrija tat-tieni att, it-tipi ta' xi wħud mill-mistednin, kollox flimkien, kien spettaklu li ħadd żgur ma kien jistennih.

. . . . daret it-teatri kollha ta' Malta.

. . . . waħda mill-kummiedji kbar. L-intriċċi, l-iskartati, l-insiġ, it-taħwid u l-oriġinalità ta' l-argument prinċipali huma tassew indurati.

. . . . kummiedji li n-nies jieħdu gost hekk kbir jistgħu jsiru, iżda aħjar minnha ma jinħolqux żgur".



Jekk hawn personalità feminili magħrufa tajjeb ma' l-udjenzi tagħna, din hija bla dubju TERRY L. BENCINI.

F'karriera tassew brillanti fuq il-palk, ir-radju u t-televiżjoni isimha huwa sinonimu ma' l-aqwa suċċessi li rajna f'Malta. L-ewwel darba li Terry telgħet fuq il-palk kellha sbatax-il sena. Wieħed mill-isbaħ talenti li għandha — leħen qawwi u melodiku — wassalha biex tinterpreta partijiet vokali, fl-opri (Alice — fil-Lucia di Lamermoor), fl-operetti (Susan — The Desert Song) u f'numru kbir ta' Festivals u shows mużikali, fejn "is-sinjura tal-kanzunetta Maltija" (kif l-istampa kienet tħobb talludi għal Terry) rebħet l-unuri prinċipali kollha. Fil-kamp tal-proża, Bencini, sa mill-bidunett laqtet l-għajn f'partijiet impenjattivi mal-kumpaniji kbar ta' dak iż-żmien, fost-hom ir-Ribalta u l-Carlo Goldoni.

Kemm il-pubbliku kif ukoll il-kritiċi, minn dejjem kellhom tifħir għall-professjonaliżmu komplet ta' Bencini. F'dawn l-aħħar snin għal *Malta Talent Artistes* dehret f'partijiet ewlenin fid-*'Daddy'*, *'Lukarda'* u *'In' Min Int?'* — tliet kummiedji li kisbu suċċess kbir f'dan it-Tejatru u bosta teatri u swali oħra mxerrdin ma' Malta u Għawdex.

L-esperjenza professjonali u l-kapaċitajiet versatili li bihom hija mogħnija Terry L. Bencini, jagħmluha l-għażla awtomatika u favorita biex taħdem il-parti ta' ŻEŻA.

ŻEŻA TAL-FLAGSHIP

pochade fi 3-atti

ta'

MIKIELANG BORG

(mill-original Franċiż La Dame de Chez Maxime)

Jieħdu sehem:—

ŻEŻA, Kanzonettista fi Strada Stretta	TERRY L. BENCINI
It-Tabib ANAKLET CHETCUTI	JOHNNY NAVARRO
KUNĊETT, martu	VITORIN GALEA
It-Tabib PACIFIKU PACE	JOHN DIMECH
GREGORJU CHETCUTI	FRANK GANADO
LUCIJA, bintu	PATRICIA MAHONEY
ENRIKU CASHA, l-Għarus ta' Lucija	TONY CASSAR DARIEN
MANANNI, seftura	MARY RIPARD
SANSUN TERRIBILE, spettur sanitarju	STEPHEN ZAMMIT CORDINA
SINFAROSA TERRIBILE, martu	CATHERINE CATANIA
ĠINESJU QUATTROMANI, Nutar	PAWLU BUGEJA
AMALJA QUATTROMANI, martu	LAURA GATT
BIAĠJU BEZZINA, Spiżjar	VICTOR PORTUGHES
ERMELINDA BEZZINA, martu	SYLVIA YOUNG
ALICE, ħabiba ta' Lucija	CETTINA SALIBA
KAMRIER	FRANK ZAMMIT

Direzzjoni: JOE FENECH

MALTA fl-1908.

L-Ewwel Att — Filgħodu fid-dar tat-Tabib Anaklet Chetcuti, il-Belt

It-Tieni Att — Filgħaxija ta' l-istess jum. Fid-dar ta' Gregorju Chetcuti, l-Imdina

It-Tielet Att — L-għada filgħodu fid-dar tat-Tabib Chetcuti

Ikun hemm żewġ intervalli ta' 15-il minuta l-wieħed

Għal MALTA TALENT ARTISTES:

Direttur tal-Palk	JOSEPH GALEA
Asst. Direttur tal-Palk	FRANS COLEIRO
Suġġeritur	JOE SOLER
Xenarju	TONI DEMICOLI
Irtokk	PAWLU BUGEJA
Kostumi	MARIA PISANI
Pjanist	EDWARD TAGLIAFERRO
Box Office	ANNA ZAMMIT

Għat-*TEATRU MANOEL*:

Box Office Clerk	MARTHESE VASSALLO
Dwal	VANNI LAUS
Xenarju mibni minn	EMM. DALLI, FRANZ MIFSUD, JOE AZZOPARDI

MALTA TALENT ARTISTES jiżżuħajr lid-Ditta GINGELL LITTLEJOHN li ġentilment ipprovdiet il-mobilja.

XI XOGĦLIJIET TA' MIKIELANĠ BORG

Uħud minn dawn ix-xogħlijiet ser jiġu ppreżentati mill-MALTA TALENT ARTISTES f'dan it-Teatru aktar 'il-quddiem, bil-permess ġentili tal-familja tas-sur Mikielanġ Borg.

SIBT IL-KARNIVAL — Kummiedja fi 3-atti.

CEFAI U CEFAI — Kummiedja fi 3-atti.

MILL-QATTARA GĦALL-MIŻIEB — Kummiedja fi 3-atti.

IL-FEHMA TAŻ-ŻWIEĠ — Kummiedja fi 3-atti.

NOFS SIEGĦA SERVIZZ — Farsa f'att wieħed.

BIL-MOD IL-MOD — Farsa f'att wieħed.

PJAĊIR MHUX MITLUB — Farsa f'att wieħed.

GĦAL MIN IRID IMUT — Farsa f'att wieħed.

ŻEŻA TAL-FLAGSHIP — Pochade fi 3-atti.

INVENZJONI MERAVILJUŻA — Pochade fi 3-atti.

TIFEL TAPARSI — Pochade fi 3-atti.

DIK L-AFFARI — Pochade fi 3-atti.

GIAN FELIĊ — Vaudeville f'att wieħed.

CAVALLERIA — Vaudeville f'att wieħed.

KONTESSA AMALFI — Vaudeville f'att wieħed.

DAĦK U BIKI — Vaudeville f'att wieħed.

ŻWIEĠ BLA ĦSIEB — Vaudeville f'att wieħed.

DWETT TAL-AFRIKANA — Operetta f'att wieħed.

RUY BLAS — Vaudeville - Parodija fi 3-atti.

XALATA PARIĠINA — Vaudeville f'żewġ atti.

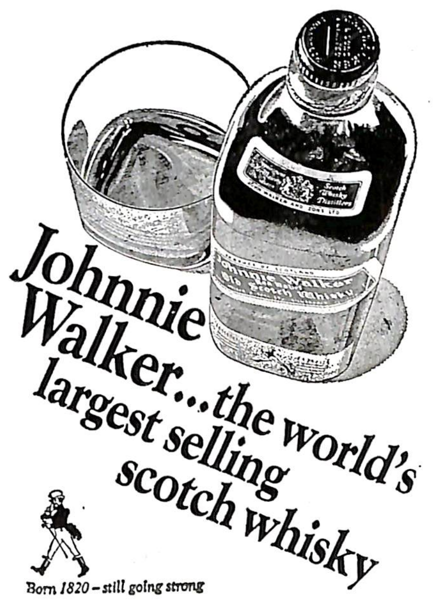
LUĊIJA TA' ĦAL GĦARGĦUR — Parodija Mużikali fi 3-atti.

FSADNI U BARBARA — Kummiedja fi 3-atti.

IL-MARA TAS-SURMAST — Kummiedja fi 3-atti.

FORTHCOMING EVENTS

SERVICES CHORAL AND DRAMATIC SOCIETY — **LA VIE PARISIENNE** — **OPERETTA BY OFFENBACH** — Wednesday 17th, Thursday 18th, Friday 19th at 7.30 p.m., Saturday 20 at 6.30 p.m., Sunday 21st March at 8.30 p.m., Sunday 21st March at 6.30 p.m.



Sole Agents: —

Capt. A. Caruana Limited, Kingsway, Valletta

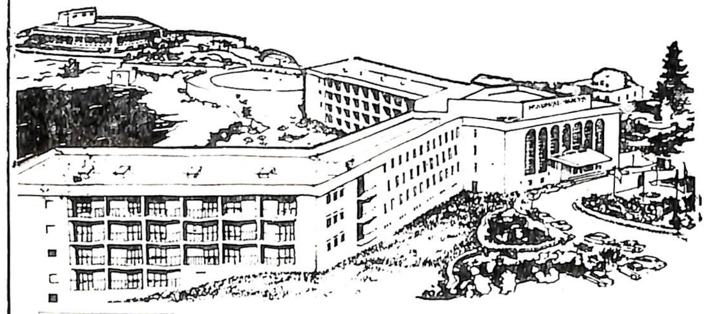
THIS WEEK AT THE DRAGONARA

Curry Luncheon
Every Sunday in the
Mediterranean Room
12.30 p.m. — 2.30 p.m. £M1.75 per person
Spiro will entertain you
on the Grand Piano

Dinner Dancing
Every Wednesday and Saturday
in the Mediterranean Room
Music by the Black Sorrows

Afternoon Teas
Daily in the Grapevine
between 4 and 5.30 p.m.

Tamarisk Bar
Complete your evening out with a drink in
this most intimate night spot
Music by The Val Valente Quartet
International Cabaret Nightly



The Kursaal Co Ltd

Dragonara Hotel and Casino
ST. JULIAN'S TELEPHONE 36421

THE MARQUIS ROOM

Dine à la carte by candlelight and dance until the small hours with the Spiro Zammit Trio.

Complete your evening in Malta's only Casino.
OPEN NIGHTLY

Kindly phone 30061 for a table reservation.
Last Orders 12.30 a.m.

The Kursaal Co Ltd

Dragonara Palace Casino
ST. JULIAN'S TELEPHONE: 30061

ALL THE BEST...

it's the finest ...it's FARSONS

Brewers of fine beers for almost half a century

THERE'S MORE THAN ONE WAY OF CARRYING MONEY ON YOU

But there s one sure way of doing so safely.
Already thousands of men and women know this and have opened a current account with their local Bank of Valletta branch.
Many on receipt of their pay keep enough for their day to day requirements and deposit the rest at the bank to pay the larger and less regular bills by cheque.
This way, or rather by using the cheque book, they have no need to carry large sums of money around and risk losing them. Besides, they eliminate having to run about and queue up. What's more, it is easier still to deposit a cheque made payable to you.
See your local Bank of Valletta branch Manager and ask about opening a current account.

Bank of Valletta Limited, Malta

We're here to help.